

金門端午龍舟賽 人氣十足 場面熱鬧

縣長陳福海期許大家同心協力 共同建構金門幸福島嶼



府會首長為龍舟點睛

第九屆端午龍舟賽在古寧頭雙鯉湖舉行：上、陳縣長；下、洪議長為龍舟點睛。(李金鎰攝)



在陳縣長、洪議長等來賓共同鳴槍下展開金門端午龍舟競賽。(李金鎰攝)

記者李金鎰／金寧報導
2017金門縣第九屆端午龍舟賽，昨日在古寧頭雙鯉湖舉行，縣長陳福海、議長洪麗萍分別為龍舟點睛，兩岸三地二十九支男女隊伍近四百位選手角逐，陳福海指出，龍舟競速就是與鄉鎮高度的團隊精神，同心協力往前挺進，這和金門縣政府與鄉鎮公所團隊精神是一樣的，期許以划龍舟的團隊合作精神一起努力，讓金門建構更幸福的島嶼。
第九屆端午龍舟賽，昨日上午八時三十分在古寧頭雙鯉湖舉行龍舟競速開光點睛儀式，縣長陳福海、議長洪麗萍帶領各界祭拜雙鯉湖地廟主神關聖帝君、虔誠的上香請神，祈佑地方安寧、活動圓滿。縣府秘書長林德恭、議員歐陽儀雄、金寧鄉長陳成勇、金城鎮長石兆瑋、金湖鎮長蔡西湖、烈嶼鄉長洪成發、金沙代理鎮長楊志斌、金酒公司董事長黃景輝、縣體育會理事長李金贊、教育處長李文良、消防局長黃景龍、金門大學校長董榮、金寧鄉代會副主委暨雙鯉湖地廟管委會主委李開陣、鄉代表李正騰及各校校長和鄉親到場觀禮，現場熱氣滾滾。隆重的祭禮後，陳縣長、洪議長分別為兩艘龍舟開光點睛，讓活動順利又平安。隨後進行開幕儀式。陳縣長致詞，歡迎兩岸三地的選手共同參與龍舟賽，也歡迎鄉親的熱絡參與，讓活動有十足的人氣。他說，農曆五月初五慶祝端午節，特別感謝金門大學、教育處與體育場用心努力辦好這項賽事，更感謝地主人陳鄉長將環境打造得如此幽雅漂亮，同時感謝所有選手共同參與賽事。
陳縣長表示，金門距離大陸近，兩岸交流互動也很頻繁，這次感謝廈門與浙江大學組隊參與，台灣也組隊共襄盛舉，兩岸三地共同慶祝端午節，選手們也是同舟共濟，一起來創造更好佳績。這次活動也吸引五百多位小朋友來慶祝端午節參加寫生比賽，同時為參賽選手加油打氣，共同建構一個好環境。他說，進一步期許，希望金門未來會更好，近二年金門已經有些改變，也榮獲全國最幸福的島嶼，民調指數最高，大家應以身為金門人為榮，整個縣府團隊大家都認真，但是還有很多事情不是一天可以解決，我們還是要再努力，做不夠地方政府會虛心改進。
陳縣長指出，每一天、每一年都有在精進，今年各位來欣賞古寧頭美景，明年會有更優美的環境。政府已經投資七千萬要來改造三百多公尺的賽道，讓所有來金門參與龍舟賽的朋友，都能感受到金門的美。其實古寧頭是一個很美的地方，聚集了戰地史蹟、生態與閩南古蹟建築等等，所以一場賽事不只是運動、不只是團隊的精神，同時將金門的美感受出來。更感謝金門大學董事長長期對金門運動交流、兩岸三地從文化、觀光、運動的努力，將金門的好發揚光大。
洪議長也表示，很開心參與(2017)金門縣第九屆端午龍舟賽，端午節是重要的一個節慶，同時透過賽龍舟來紀念愛國詩人屈原愛國憂民的精神，並祈佑居民健康。龍舟競速就是要發揮高度的團隊精神，創造出好成績。

北門天震堂醒獅隊的祥獅獻瑞，為活動揭開序幕。主辦單位也邀請社區團體、學校帶來不同特色的民俗才藝節目表演，帶動整個上午的活動，炒熱了現場的氣氛，洋溢著傳統節慶的氣氛。民衆帶著小孩在場欣賞傳統的民俗表演，許多外國朋友更是全程欣賞中國的民俗文化，拍下精彩的畫面。
配合活動舉辦「五月五、慶端午」寫生比賽，家長帶著小朋友來參與活動，在雙鯉湖畔，小朋友盡情的創作，構圖主題大都以畫龍舟、划龍舟、風光、展現小朋友的繪畫創意，陳縣長等人也到場為小朋友加油打氣與肯定，在旁家長十分滿意子女的作品。
龍舟賽在陳縣長等來賓共同鳴槍下，各組展開競賽，縣府教育處、體育場、金門大學工作團隊執行各項競賽工作，整個競賽持續到下午四時許才告一段落。現場也有園遊攤位，提供麵仔麵線、粽子等美食，讓參與活動的人員享用有端午味道的午餐。
(相關新聞刊四版)
責任編輯／趙水樹

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇六年五月三十一日

金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)3312344、3312345、3312346
傳真電話：(082)331995

第一八八三九號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮
社長

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：東南
財神：正北
日煞：北方
日沖：鼠、46歲

宜：入宅 安葬 啓墳 祭祀 出行 嫁娶

不宜：作灶

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
醫立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

洪天映先生榮獲金門縣第二屆文化獎誌慶

出類拔萃 實至名歸

張國全 全賀
陳尚智
許清泉
許清木

金門酒廠實業股份有限公司 職工福利委員會招標公告

中華民國 106年05月25日

[案號]酒福字第1060000047號
[招標機關]金門酒廠實業股份有限公司職工福利委員會(以下簡稱本會)
[招標機關地址]金門縣金寧鄉桃園路1號
[標的名稱] 金酒公司福委會「福利社貨物宅配業務承攬招商案」
[領標開始]106年06月01日
[投標期限]106年06月08日下午5時30分
[開標日期]106年06月09日下午02時正辦理廠商投標證件審查，評選會議則由本會另函通知。
[開標地點]金酒公司行政大樓二樓會議室(金門縣金寧鄉桃園路1號)
[收受投標文件地點] 金門酒廠實業股份有限公司職工福利委員會金門門市
[履約地點]金門酒廠實業股份有限公司職工福利委員會金門門市及金城門市
[履約期限]詳招標文件規定
[決標方式]本會評選委員會評選為序位第一名，且經半數出席委員同意，取得得標權利。
[招標文件領取方式]：現場領取。
[招標文件售價]：免費提供。
[廠商資格摘要]：投標廠商須為合法登記設立(營業項目包含支援及輔助運輸服務)且需在金門地區有營業處所者。
[其他]：
一、承辦人：陳靜宜；電話：082-325628#88481；傳真電話：082-313707。
二、若截止收件日或開標日適逢天災停止上班，則順延至下一上班日同一時間截止收件及開標。
三、廠商對招標文件內容有疑義，或異議者，應於規定期限內以書面向本會提出。
四、如報價與市場價格有明顯不合理者，本會以投標廠商平均價格計算。
五、開標程序：首先辦理廠商資格文件審查，擇期就審查符合之廠商辦理評選，經評選委員會評選出最有利標廠商後辦理決標。
六、其餘詳招標文件規定。

新思維 洽詢電話：337610

破盤震撼價

禁止酒駕 飲酒過量，有害健康。未滿十八歲禁止飲酒

新換舊

2017/4/1~6/30

只要 16800
名額有限，數量有限
(大金門200名，小金門100名)

還有機會 免費騎回家

活動相關資訊請與下列經銷據點洽詢

店名	服務據點	地址	連絡電話
金城店	燕巢企業社	金門縣金城鎮民族路253號之12號	082-323390
金沙店	全勝機車行	金沙鎮成功路36號	082-352021
金寧店	金亞立線能有限公司	金寧鄉湖埔村湖下11之1號	082-322355
水頭店	水頭車行	金城鎮前水頭122-1號	082-372266
烈嶼店	欣欣機車行	烈嶼鄉林港村西路15號之1	082-363036

設計生產：中華汽車
http://www.e-moving.com.tw
e-moving 中華電動二輪車
台灣生產製造，中華電動二輪品質服務有保證

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0920599876 金湖鎮陽明7-4號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

全面清查落實補習班教員實名制



「保兒少、防狼師」之行動的進行，應包括全面盤點、實名落實、網絡合作、服務加值四個主軸，要求補習班提供教職員清冊、人員實名、良民證及教學人員實名等資料，並須上網更新補習班資訊管理系統，提供民眾公開透明資訊，落實實名制精神，如未依規定辦理，最重將予以停招、撤銷立案處分。

近年來，因補習班狼師社會事件，造成全國家長與學生人心惶惶！起因源於女作家林奕華，因求學時上補習班，疑因遭補習班老師誘姦，她亦於出版第一本書不久後自殺，讓補習班老師多用化名法律漏洞的問題浮上檯面。金門縣政府教育處為保障學生權益，業已於五月十一日發函各補習班，全面清查補習班教員名冊，並要求補習班對外招生、廣告等皆須揭露教師真名（可在旁加註化名），並列入稽查之必要項目，縣府預定於近期辦理稽查，以確保縣內學生在補習班之安全。

縣府教育處表示，為保障學生權益，除健全本縣補習班管理外，另亦持續辦理下列事項，以維護學生課後補習之安全：一、每年度發放相關宣傳品，宣導學生課後補習之注意事項，俾利家長安心選擇。二、辦理補習班宣導研習時，加強督導補習班對師資管理，賦予補習班應負管理責任。三、依本縣自治條例之規定，本縣補習班教師解聘須提報教師姓名、身分證字號與相關學歷，經縣府透過教育部之不適任教師查詢系統確認無違法相關情事後，再核准補習班聘任。四、日後對縣內補習班不定期進行稽查，確認教師身分與資格，以期杜絕狼師進入補習班造成危害。

端節收假 縣府啟動船運 載202鄉親返台開工



吳副縣長碼頭送行

「金門快輪」昨日載運202位乘客返回台灣，副縣長吳成典代表縣長陳福海到場送船。（陳冠霖攝）

記者陳冠霖／金門報導
連假結束，返回工作崗位！端午連假（30）日最後一天，許多返金過節的鄉親們，昨日已陸續搭機返台。縣府昨日啟動「金門快輪」，於下午1時從羅漢潭開往廈門，載運202位乘客，預計於晚間6時抵達廈門，讓鄉親們順利返台。副縣長吳成典代表縣長陳福海到場送船，並與工作人員送上鄉親們一路順風、互道再見、港區洋溢一片溫馨的送船氣氛。

「金門快輪」昨日中午於羅漢潭開航，準備疏運等候返台的鄉親。副縣長吳成典與觀光處處長陳美齡、副處長王登輝、港務處長張瑞心等人在港區送船，並準備船上餐盒，供應候船乘客旅途服務。車船處公車也在昨天下午分別從金城車站、山外車站等地發車，接駁搭客至金門快輪。鄉親們搭客到羅漢潭碼頭，趕在連假結束前，搭船鄉親和旅客一一排隊通關接行李檢查後，扶老攜幼及帶著大包小包的行李登船，許多民眾不捨的與親人們合照留念。

端節連假收尾 機場湧現人潮 縣府積極協調加班機 疏運返台鄉親

記者陳冠霖／金門報導
六月文化活動，蘋果劇團首演演出，6月3日將帶來「宇宙星球探險記」，2011金門樂壇新秀音樂賽將於11日登場，書院講座「開啓生命的無盡寶藏」當經典智慧來敲門，24日上午假南書院，25年全國文化會議「21世紀臺灣文化總體營造離島論壇」金門場次，假恆恆金湖大飯店舉辦，而金門文化創意產業扶植補助徵選15日截止，「字在金門牆上」攝影比賽9月8日止，文化局歡迎民眾踴躍參與。

記者李增注／綜合報導
5月30日為端午連假期間收假日，中午過後金門機場即湧入候補人潮，縣長陳福海關心鄉親返回工作崗位情形，指示縣府服務團隊積極協調民航局及航空公司加班機，協助疏運返台鄉親。4天端午連假期間昨日收假，鄉親們陸續準備返台，縣府服務團隊一早已即進駐機場，協助鄉親處理搭機事宜。有近百位民眾候機位，經縣府評估既定航班可能無法全數供民眾疏運完畢，因此立即與民航局及航空公司協調，也順利爭取到一班下午21時25分，由金門飛往台北的立榮航空班機，提供70個座位數，全力疏運鄉親返鄉。

文化局六月藝文璀璨 有請鄉親參與
（一）迷途人金南大戲院六社聯合成果發表，6月10日晚間六時，文化局演藝廳。金門縣高齡友善善城市行動方案「報喜之靈鳥」貓頭鷹，拓印課程6月10日下午一時至五時，假安岐社區發展協會（現場報名30人，限年滿50歲以上報名參加）。

多年獨輪車暑期營 歡迎報名
記者陳冠霖／綜合報導
想學獨輪車的小朋友有機會了，多年國小將於暑假8月21日至25日舉辦「金門縣106年度青少年獨輪車暑期營」，共計招生45人，報名至6月15日止，報名請洽多年國小郭婉瑜老師，082-332470轉15。

記者楊水泳／縣府報導
近年來，金門地區隨著人口逐漸老化之社會現象，長期照顧需求與日俱增，縣府社會處除著手長期照顧法制定和修正，並在執行居家服務、日間照顧、交通接送、老人營養餐飲服務、均有相當良好的成效外，並成立「長期照顧推動工作小組」，俾利長期照顧業務順利推廣，並積極整合民政、衛生及民間單位之資源，加強長期照顧功能與效率。

縣府社會處執行長期照顧服務的法制建立方面，修正「金門縣長期照顧十年計畫（日間照顧服務）」暨訂定「金門縣政府106年度中及重度失能者交通接送委託服務計畫」，均自今年一月一日起生效，並也著手研擬修正「金門縣老人營養餐飲服務試辦要點」，期讓長者生活和健康得到更好的照顧及服務。

縣府社會處執行長期照顧服務的法制建立方面，修正「金門縣長期照顧十年計畫（日間照顧服務）」暨訂定「金門縣政府106年度中及重度失能者交通接送委託服務計畫」，均自今年一月一日起生效，並也著手研擬修正「金門縣老人營養餐飲服務試辦要點」，期讓長者生活和健康得到更好的照顧及服務。

縣府社會處執行長期照顧服務的法制建立方面，修正「金門縣長期照顧十年計畫（日間照顧服務）」暨訂定「金門縣政府106年度中及重度失能者交通接送委託服務計畫」，均自今年一月一日起生效，並也著手研擬修正「金門縣老人營養餐飲服務試辦要點」，期讓長者生活和健康得到更好的照顧及服務。

縣府社會處執行長期照顧服務的法制建立方面，修正「金門縣長期照顧十年計畫（日間照顧服務）」暨訂定「金門縣政府106年度中及重度失能者交通接送委託服務計畫」，均自今年一月一日起生效，並也著手研擬修正「金門縣老人營養餐飲服務試辦要點」，期讓長者生活和健康得到更好的照顧及服務。

端午龍舟賽 金門農工社會組稱王封后

鄉鎮組地主金寧鄉連續四年奪冠 吳副縣長頒獎優勝團隊

記者李金鐘／金門報導

金門縣第九屆端午節龍舟賽昨日假古寧頭雙湖湖畔展開競技，計有社男組、社女組、鄉鎮組共二十九支隊伍競技，比賽結果由金門農工社會組奪得冠軍，鄉鎮組由地主金寧鄉奪得連任四年稱王。副縣長吳成典代表縣長頒發獎狀給優勝團隊，並稱讚選手們「明年再見」。

這項競賽於昨日上午九時起展開，在縣長陳福海、議長洪耀輝、議員歐陽儀、金寧鄉長陳成勇、金城鎮長石兆瑋、金湖鎮長蔡西湖、烈嶼鄉長洪成發、金門縣體育會理事長李金贊等來賓共同鳴槍後，男女選手分組進行三十場次競賽，距離為三百公尺。各隊選手為爭取佳績，莫不卯足全力往前衝，展現運動員的精神。選手或排排坐於兩側，奮力持槳划動，練習團隊默契與持槳觸水的手感，配合隆隆鼓聲，在水道上賣力划槳，接近終點時，觀眾的加油聲，也讓選手一鼓作氣的衝刺，爭取團隊佳績。

整個賽事於下午四時落幕，各組的成績為：(一)社男組：第一名，金門農工A隊。第二名，金門農工B隊。第三名，金門農工C隊。第四名，金門農工D隊。第五名，大河國際Ic。第六名，金寧。第七名，金門大學A隊。第八名：湊一隊。優勝：金門大學B隊、The Fishbans、音速小子、船身破洞沈大海隊。

(二)社女組：第一名，金門農工B隊。第二名，金門農工A隊。第三名，金寧酒公司。第四名，老校隊。優勝：金門大學、阿貓隊。

(三)鄉鎮組：第一名，金寧鄉。第二名，金沙鎮。第三名，金城鎮。第四名，金湖鎮。

(四)表演組有廈門大學、金門大學、中興大學、浙江大學也獲得頒發紀念獎牌。

頒獎閉幕活動於下午四時許舉行，由副縣長吳成典、縣府教育處長李文良、金寧鄉長陳成勇等人頒發獎盃、獎狀予優勝隊伍，金沙代理鎮長楊志斌、金湖農工校長劉湘金、金門農工校長黃克標(本報經理)等人到場觀禮。吳成典稱許參賽隊所展現的團結，才能發揮最大能量，有好的佳績。並和選手們約「明年再見」。



第九屆端午節龍舟賽落幕，副縣長吳成典等人頒發獎盃、獎狀予優勝隊伍。(李金鐘攝)



溫馨親子圖

圖文／楊水冰

在昨天的2017金門縣第九屆端午節龍舟賽活動中，除了有激烈的龍舟競渡重頭戲，並有才藝表演和安全射箭之外，也舉辦有一項五月五(慶端午)寫生比賽，吸引許多國小學童和幼兒園幼生報名參加，在家長陪同下沿著雙湖湖畔架起畫板，觀賞著龍舟競渡和美麗的湖景，一筆一畫的描寫在畫紙上，細心的彩繪顏色，畫出心中最漂亮的端午節景緻，構成一幅幅親子圖，非常的溫馨感人！

性別平等桌遊會熱鬧登場 趣味十足

記者陳麗好／金城報導

金門縣文化局106年文化巡禮「戀夏碧山聚落」活動，將於6月4日假金門東岸鳥石山聚落、楓香林與後港(許白灣和湖山灣中間的一個突角)舉辦，明(6月1日)上午，受理報名，限小學一年級以上民眾報名，學童需有家長陪同。活動上、下午共計兩梯次，每梯次招收120名，每人限報一梯，一律受理電話報名，每通電話限報4名，額滿為止，並請備妥身分證字號及出生年月日等資料，報名請洽082-311506-陳先生。

106年文化巡禮「戀夏碧山聚落」活動，由金門縣文化局主辦，金門縣導遊服務人員職業工會承辦，訂於106年6月4日舉辦，分上、下午兩梯次，上午梯次08:30至12:00(參加人員請於08:30於文化局大門前報到)；下午梯次13:30至17:00時(參加人員請於13:30於文化局大門前報到)逾時不候。此次活動邀請大門口辦理，地點選在金門東岸鳥石山聚落、楓香林與後港(許白灣和湖山灣中間的一個突角)。6月1日上午08:30至17:00開始統一受理電話報名，每通電話限報4名，限小學一年級(含)以上學童及一般社會大眾報名參加，學童需有家長陪同，每梯次招收120名民眾，每人限報一梯，不得重複報名。(不接受傳真報名及現場報名)，請先備妥身分證字號及出生年月日，並電話洽082-311506、金門縣導遊服務人員職業工會，陳先生。

記者陳麗好／金城報導

體驗性別平等、倡導男女平權，為宣導婦女福利政策的理念、價值、內涵與傳達性別平等概念消除歧視，由縣府與金門縣婦女福利服務中心主辦，委託社團法人金門縣婦女權益促進會辦理的「桌遊桌遊會」昨日於金沙綜合運動場熱鬧登場。

「桌遊桌遊會」昨日於金沙綜合運動場熱鬧登場，民眾透過運動遊戲體驗男女差別，以及性別平等的觀念，活動趣味十足、人氣強強。

這項由公益彩券盈餘補助的活動是在昨天上午十時於金沙鎮複合式運動場辦理，許多熱心公益議題的民眾與婆婆媽媽們把現場擠得水泄不通。主辦單位依報名順序進行分組，隨即展開活潑有趣的關關活動，讓參與人員體驗男女在生理上、工作上的差異。

關關活動不但有包尿布體驗、射箭遊戲，主辦單位還特別準備了媽媽們常用的圍巾、掛白米，讓參與的學員體驗女性朋友身懷六甲、大腹便便時的不便。除此之外，學員們還需拿著主辦單位準備的現金前往金沙菜市場，以最精準的預算管控，學習媽媽們平日採買生活用品的情形，以及對家裡收支用心計較的苦心。

這場活動除了體驗與關關外，主辦單位還在現場準備了福袋，讓領取關關卡前往現場進行桌遊關卡關關前，領取金門縣婦女福利服務中心準備的性平福袋一份。

主辦單位表示，性別平等存在於社會各處，過去女性不得進入金門祖厝、參與祭祖吃頭就是一例，但是在現代社會風氣開明下，目前金門地區已有許多村落移風易俗、鼓勵性別平等原則，婦女服務中心期望透過活動的舉辦，讓學員成為性別平等的種子，推動更好的政策與觀念。

責任編輯／趙水樹



文化巡禮 戀夏活動 明受理報名

金門縣文化局106年文化巡禮「戀夏碧山聚落」活動，將於6月4日假金門東岸鳥石山聚落、楓香林與後港(許白灣和湖山灣中間的一個突角)舉辦，明(6月1日)上午，受理報名，限小學一年級以上民眾報名，學童需有家長陪同。活動上、下午共計兩梯次，每梯次招收120名，每人限報一梯，一律受理電話報名，每通電話限報4名，額滿為止，並請備妥身分證字號及出生年月日等資料，報名請洽082-311506-陳先生。

106年文化巡禮「戀夏碧山聚落」活動，由金門縣文化局主辦，金門縣導遊服務人員職業工會承辦，訂於106年6月4日舉辦，分上、下午兩梯次，上午梯次08:30至12:00(參加人員請於08:30於文化局大門前報到)；下午梯次13:30至17:00時(參加人員請於13:30於文化局大門前報到)逾時不候。此次活動邀請大門口辦理，地點選在金門東岸鳥石山聚落、楓香林與後港(許白灣和湖山灣中間的一個突角)。6月1日上午08:30至17:00開始統一受理電話報名，每通電話限報4名，限小學一年級(含)以上學童及一般社會大眾報名參加，學童需有家長陪同，每梯次招收120名民眾，每人限報一梯，不得重複報名。(不接受傳真報名及現場報名)，請先備妥身分證字號及出生年月日，並電話洽082-311506、金門縣導遊服務人員職業工會，陳先生。

依多樣服飾
夏天衣服都進來了
大童、小童、少淑女
大人的高腰褲
滿月繡卍字、彌月禮盒
可收圖書券、刷旅遊卡
捷安特對面 325180

船外機 中耕機
割草機 剪枝機
吹葉機 鏈鋸機
農地搬運車
榮達農漁機械行
0933589781

金城-向上御璽
電梯4樓1288萬
金湖-鈺磚臻寶
挑高店面1500萬
金寧-頂埔下
透天厝1800萬
TEL: 316281316197
0937747438

售
昔果山
優質公寓
請電
0934-064789

誠徵
昇昌檳榔誠徵工作伙伴，薪優面議
洽：0932838573

誠徵
廚師幫手，有意者
洽：334585

誠徵
昇昌檳榔誠徵工作伙伴，薪優面議
洽：0932838573

出租
金湖前港路5巷8號出租，有意者請
洽：0933-091-950許小姐

誠徵
金門市行政人員，熟電腦，有意者請
洽：09339791700

遺失
遺失軍人身分證 F129058
746號收據收條
歐陽文顯

誠徵
金龍牙醫診所誠徵長期牙醫助理，
無經驗可需帶履歷面試082-311649
近珠山歐厝。電話：0919-662-006

誠徵
金城全新公寓(附廚俱)環境清幽
近珠山歐厝。電話：0919-662-006

九龍傢俱
各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價。工廠直營
出租房小半套含墊15,000
感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 · 0932817825

超值玩樂★布里斯班
黃金動物奇蹟配6天~酒莊、藝術小鎮
\$29,800起

超值玩樂★墨爾本
第一品紐西蘭
蘇格蘭威士忌~冰河、高山火車、藍湖
\$82,800起

金門分公司-福州分行
地址：金門縣金湖鎮太城路二號205號
電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

德昌喜餅
金格餅舖金門經銷商-糕餅、
中式糕餅、彌月蛋糕、節慶
禮盒、糖糖...相關超值優惠
及禮盒款式亦可直接上網選購
http://www.king.com.tw/
量身訂製-提供各式台灣在地
製造好餅可供挑選。
電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

百元肩頸推拿
經濟
便利
專業
營業時間
14:30-20:30
電話：0925539025
地址：金城鎮珠浦
西路6巷6弄
5號1樓
(瀨豐髮廊內)

生活中隱含的危機，常在無意中被忽略。您，安心嗎？
『好厝邊』體貼您的需求，更關心您的生活品質，您
只要安裝本公司之『電子保全系統』，危機不再找上您
，生活安心又舒適——

威力保全

24小時的管制室 滴水不漏保護您

歡迎來電洽詢：(082) 323451
地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓

●服務對象 ●商店、公司行號、工廠、倉庫 ●住宅、社區
●醫院、診所 ●金融機構、教育機構

沙美基督長老教會
附設金寧福音中心 輯製

香港最高薪「狗仔一哥」——歐建樑信耶穌
他要傳福音給更多的人

跟拍、偷拍、爆料，專挖名人隱私、八卦的狗仔隊，近20年來大
大改變新聞媒體生態，狗仔風氣盛行的香港，更將跟拍經驗移植台灣
。其中，香港第一批狗仔攝影記者歐建樑，因攝影技巧突出，成為全
港最高的狗仔，也曾來台培訓多位狗仔攝影記者。在鎂光燈後戲劇
般的前半生，歐建樑是如何從吸血的狗仔，轉變成為傳播耶穌福音的
媒體人呢？

**掌握鏡頭快狠準，
拍些走光、醜態的照片，一炮而紅**

歐建樑自17歲開始採訪體育新聞，他運用採訪體育賽事的攝影技
巧，捕捉畫面快狠準，盡是拍些走光、醜態的照片，沒想到受到上司
賞識，1995年香港蘋果日報發行，歐建樑被延攔加入，隔年狗仔隊正
式成立，更有組織性的進行跟拍。他們會去探聽，看藝人、政要、名
人：開哪台車、什麼時間出沒，派不同人馬，在不同地方跟拍……

全港最高薪狗仔，卻靠毒品填補虛空生活

他拍的照片屢屢登上媒體頭條，因跟拍難度極高，技術好，成為全
港收入最高的狗仔，相當志得意滿。但名利雙收的他，內心卻相當貧
乏。漸漸的，歐建樑開始接觸毒品，如同在懸崖邊，當他一脚已騰空
時，耶穌差派使者出現。歐建樑在街上偶遇一位打鼓的基督徒「阿龍
」，阿龍就時常邀請歐建樑到教會聽福音，終於透過耶穌的大能，歐
建樑戒除了毒癮，成為一位遠離毒品的重生人。

**把偷拍經驗用於福音工作上，
要為耶穌開疆闢土傳福音**

2007年歐建樑離開《壹周刊》，轉入基督福音機構，發揮多年的
媒體工作經驗。他將過去的偷拍技巧，用在福音電影的拍攝、佈道
；等，更能討主喜悅。如今在他的工作世界裡，他要為耶穌開疆闢土
，他說：「讓更多人信耶穌，是他懷抱媒體宣教的大夢，更願耶穌使
用他，讓他傳福音給更多的人！」

沙美基督長老教會
附設金寧福音中心 輯製



文學的山丘

◎顏炳洵

迴不已的歌曲，尤其，對於像我這樣一個年過五十的老男人。在翻越了一座座大小高低的山丘之後，原以為追逐的美景藍圖會在眼前鋪展，不意峰峰相連，沒有盡頭；轉瞬間，鬢髮已白，頻頻回首卻再也無法挽回甚麼，唯餘啞啞啞音吶喊著、舔拭著、喋喋不休著……。

書寫之於我，大抵緣於情志未遂、愛欲難解。年輕時，會憧憬波瀾壯闊的愛，那種化小我為大我，直通山河的愛，是我醉心的。之後，有了心儀的人，領受了「求之不得，寤寐思服。一日不見，如三秋兮。」的況味，乃知方寸間的小情小愛，也是難以逾越的鐵嶺關山。在青春還堪揮霍時，總以為可以覓得「三生石」上的舊精魂，可以找到那個願意指天為誓，吟誦《上邪》的她。

可畢竟，身前身後事茫茫，欲話因緣恐斷腸。從小到大的理想，或者說理想，總是隨時隨地蔓生滋長著，許是因緣未具足，成者終究寥寥；而囫圇一世的

愛戀也註定像風中的醉語呢喃。醒來，分不清是失意後負氣抑或是干雲的豪氣，讓我決定遠走彼岸他鄉。而這「他鄉」，卻也是詩人的故鄉——「長安」。

一九九七初夏的那一晚，步出空蕩蕩的咸陽機場，三星麵包車疾馳在周原的高速路上。車燈掃過了漢陽陵、渭河大橋的路標，一個個遼遠的地名招呼著我；在暈黃燈光下，穿過巍峨城門，歷史彷彿回溯千年，大秦漢唐的氣息浩浩蕩蕩掩面而來。

待走訪了玄奘法師譯經與弘法場所大慈恩寺與大雁塔；古色古香的書院門與關中書院；及唐玄宗作為皇子時所居住的興慶宮；還有，日本空海和尚拜師取經、位於「樂遊原」上的青龍寺。那些緣於歷史情愫的浪漫想像，也被一一喚醒。

寺壁上，鐫刻有不少畫作與詩偈。其中，最為人所熟悉的，當推李商隱的《登樂遊原》：「向晚意不適，驅車登古原；夕陽無限好，只是近黃昏。」詩意雖淺，但除了琅琅上口外，並沒有多大感懷。商隱詩已

如是，更別提空海和向的詩句：「同法同門喜遇深，空隨白霧忽歸岑，一生壹別難再見，非夢思中數數尋」。

因著在西安娶妻生子，安家落戶，時不時與盛唐詩人邂逅在歷史的經緯裡。也深深認同鈞天說的「詩人，都願意把長安當作故鄉。」我非詩人，但不免矯情地攀食它的榮光，也樂於讓長安這個「他鄉」變成自己的另一個「故鄉」。讓杳杳的情思在兩個故鄉之間擺盪。

「屈指數春來，彈指驚春去」，悠悠二十載倏忽而逝。這麼多年來，坍塌的夢想殘跡越堆越高，竟也堆成了一座座山丘。於是，只能藉著文字投石問路，在荒莽的坵裡匍匐、覓尋出口小徑，在每一個彎曲轉折、歧路或是危崖邊，勉力地做些註記，避免打轉、迷失。

「多少次我們無醉不歡／咒罵人生太短／……／遺憾我們從未成熟／還沒能曉得，就已經老了」；老了，老得對「夕陽無限好，只是近黃昏」有感、老得足夠明白「一生壹別難再見，非夢思中數數尋」；老了，卻還匍匐在文學的山丘。畢竟，想寫卻還沒寫的，還很多；撰著是因為想寫成書，讓人靜靜地翻閱。如今，半生涓滴殘念，僥倖可以匯成書，就算最終什麼都不是，也值了。

「想說卻還沒說的，還很多／撰著是因為想寫成歌／讓人輕輕地唱著，淡淡地記著／就算終於忘了，也值了／說不定我一生涓滴意念／僥倖匯成河，……。也許我們從未成熟／還沒能曉得，就快要老了／儘管心裡活著的還是那個年輕人／因為不安而頻頻回首／無知地索求，羞恥於求救／不知疲倦地翻越，每一個山丘。／越過山丘，雖然已白了頭／喋喋不休，時不我予的哀愁／……。」

這是音樂人李宗盛創作的《山丘》，是一首讓人低

媽，辛苦了，我愛妳！

◎翁承楠

「媽媽，我忘記帶美術紙了。」「第一節下課幫妳送去。」
「媽媽，下禮拜我們學校有運動會。」「好，我再外出去妳加油。」

「媽媽，我考不好。」
「媽媽，我的衣服呢？」
「媽媽，我要買那個。」

人總說愛是盲目的，母愛是最好的說詞。總是掛心，永遠把我們三個孩子放在第一位。我們掛在嘴邊的都是媽媽，含辛茹苦撫育我們長大。

您一直教育我們做人做事謙虛、孝順、有禮貌，凡事盡本分。您孝順的心，對婆婆的好不輸對娘親的好。您的美術手，做出各式不織品、教我們寫生、寫書法；您的料理手，再忙都願意準備我們每個人喜愛的三餐。您的服務熱忱，在公司活動、假日志工、鄉里活動，總不遺餘力。好客的您，照顧我們連朋友們的生活也一起照料了。

隔著臺灣海峽，我們卻像隔著一大洲，新訓的每一通與妳的電話總是流淚，懇親會見到妳又是擁抱又是在懷裡哭泣，想要一直當您心中的小寶貝，但也知道過了這一關就要換我保護您、給您依靠了。現在在憲兵202指揮部三三二營擔任少尉輔導長，做主官的助手、做弟兄姊妹的榜樣，與他們生活在一起、訓練在一起，互相扶持，凝聚向心。我知道，凡事起頭難，也因為您的加油打氣，更有勇氣及活力，達軍官應有的處事作為。感謝投身軍旅後，背後總有溫柔的後盾。

您的養育之恩銘記在心，想跟您說：
媽，辛苦了，我愛妳！



一向就有早晚走路運動習慣的我，洗腎之後更加強了運動次數。每天會去運動的公園裡，有一隻黑色的狗，無以名之就叫牠「小黑」。

這隻小黑，讓我想起了曾經陪伴過我短暫期間的另一隻「小黑」。

老人與狗

有天早起，推出機車準備出門，黑暗裡冷不防一隻黑狗衝出糾纏著我，因有急事沒時間與牠周旋，遂急匆匆擺脫牠疾馳而去。一整天都在外忙碌的我，幾乎已把狗兒糾纏之事忘得一乾二淨，腦海裡壓根兒也沒有牠的影子。

那知當晚回到家，來不及停穩車，早上那隻黑狗又跳到跟前來，又是親又是吻的，在我面前表演了一場歡迎秀，那時閃過我腦際的是：這隻狗在此等候了我十二個小時以上，牠的耐心感動了我。當下我便回頭到超市買了狗食，準備慰勞牠一番，那知，買完狗食回來，卻不見牠的蹤影，心想：算了，也許我兩無緣吧！正想著，牠竟然搖搖擺擺來到眼前。於是，我決定收容牠，從那天晚上起，牠陪伴著我這半百的中年男子，我則負責照顧牠的生活起居，我們開始了相依為命的生活。

談起養狗，我有幾次經驗，不過，像此次如此自動送上門來的還是僅見，民間習俗云：狗來富，在過去幾次經驗中，狗兒並不會為我帶來財富，反而是我為狗兒付出的比較多。這次之所以會收容小黑（我替牠取了如此一個俗氣的名），完全是受到牠耐心等待的感召，現代社會連人都缺乏耐性了，更何况是狗。

小黑進門後，首先是熟悉環境，看牠東嗅嗅；西聞聞的專注模樣，心中忍不住發笑，不過，也因為牠如此認真專注的態度，不由得對牠另眼相看；覺得牠還真不是一隻普通的狗。多了小黑，我的生活作息將完全改變，本來每天可以睡到日上三竿才起床，現在可不行了，必須早起帶小黑出去溜溜。以前出門可以忘了回家的時間，無居無束自由自在的生活，也因為小黑的關係，牽掛著牠獨自在家沒伴，又怕牠餓了沒人餵食。總之：野蠻一大堆，有一天，車騎半路，突然慢了下來，心中警惕自己：小心行車安全，不然萬一有個三長兩短，小黑在家怎麼辦？這一下牽扯的可是兩條性命哪！

不知是否我兩前世有緣？或者我們之間誰欠了誰？總之：打從牠自黑暗裡跳出來，與我相見歡的那一刻起，我們之間竟無孟不相離，有時候我被跟煩了偶而也會忍不住回過頭來罵牠一聲：「跟屁蟲」。

有一天晚上臨睡前，原本睡在客廳的小黑突然敲我

小黑再見！

◎陌上塵

房門，一向獨居沒人打擾的我一時還會不過意來，待我聽聞敲門聲，打開門牠已安坐門口側著頭盯著我張望，看牠那副可憐兮兮的模樣，惻隱之心油然而生，遂讓牠進門，當晚，小黑就在我腳邊一覺到天亮。

熟悉了環境之後的小黑，真的就把我家當牠家了，牠有固定的睡覺地方，牠的餐桌在客廳一角，這幾天氣候轉冷，牠乾脆將沙發當床睡，想想天氣真的寒冷，不忍趕牠下來；就讓牠睡個溫暖的覺吧！

有了小黑以後，生活突然有了依靠一般，不再如飄萍一樣飄蕩西遊，生活也有了目標，自從女兒北地就業後，就孤家寡人的我，從此又多了個女兒，她就是小黑。算命的說我中年以後會走好運，我看處身旁的小黑，無限想像空間又在我腦海冉冉升起。

離家出走

每天深夜下班回到家，迎面而來的便是小黑熱情的迎接，除了圍繞我四周跳躍，就是伸出長長的舌頭舔我的手，因為牠是長腳狗站起來夠高，所以連我的臉也一併成為牠的獵物。大部分時候我會摸摸牠頭嘉許一番，偶而心煩氣躁時也會揮揮手，叱一聲：「走開！」牠便識趣走開，一臉無辜的模樣，此時我看了不忍，往往又將牠召喚回來，安撫一陣之後，牠才興高采烈的與我相偕入門，我倆就這樣一天度過一天；一個五十歲的中年人，和一條年輕的土狗。

小黑是條很有教養的狗，牠絕不在家中任何一個地方大小便，即使如何急都會等我回來帶牠外出方便，有一次回來晚了，牠大概等得受不了了，我剛一開大門牠便以跳牆之姿奮門而出自行解決去也。愛乾淨也是牠的優點，沒事趴在地上就是舔牠的腳，總是將自己打理得潔淨淨淨，同時牠也很喜歡洗澡，每次幫牠洗澡都乖乖坐著，若牠想亂動，只要我說一句：「洗香香」牠便不再搗蛋。

有了小黑之後，我在外逗留的時間也跟著縮短，然而，自從接了報社新工作之後，每天都必須忙到三更半夜才到了家門，相對的，小黑獨自在屋裡的時間就變長了，為了怕牠寂寞無伴，有時候會放牠到外面，讓牠生活得更自由自在些。但，由於牠是母狗，在還沒帶牠去結紮前，又怕牠在外面招蜂引蝶的結果導致「兒女成群」，如此豈不「後患無窮」。因此，不得不又將牠囚禁在屋內，一切只等結紮後再說。

冬天，寒流來襲南台灣亦不能倖免，小黑怕冷，本來睡在門口，我半夜起來如廁，竟發現牠睡在沙發上

，看見了我卻一副視而不見的模樣，仍然睡牠的大頭覺，看來小黑真的已經將這兒當牠家了。

世間人事紛爭真是層出不窮，即使想要獨善其身，做一個清閒的局外人都不可得，在經歷過無數人爭鬥的腥風血雨後，我幾乎過著封閉心靈的日子，我不希望外界任何事、任何人來打擾我清靜的生活。而，小黑，在這個時候闖進了我的生活圈，於是，我有許多話必須對牠說，不管牠是否懂得我所說的每一句話，我總是那麼盡興的向牠獨白，有時，牠會以無辜的眼神望著我那一張一合的嘴，好像在問我：「你在講啥？」從牠的眼神中我發現一種寧靜；一種永遠與世無爭的哲學。

當女兒電話告知我：她即將調回高雄工作的消息時，我興奮難抑的對著小黑又撲又抱的大聲說：「小黑！告訴妳囉，我女兒她要回來了，從此以後我就不會孤單寂寞了」，小黑莫名的望著我，同時伸長舌頭舔我，不知怎麼那時我好希望牠能和我一樣狂跳狂叫一起慶祝一番，然而，幾乎就在同時，我發現小黑竟落寞的走開了，牠靜靜縮在牆角，用兩隻前腳緊緊抱住頭，牠不理我，我以為牠累了，想睡了，於是不便打擾牠，也就逕自回房休息。

翌日一早出去用餐時順便讓小黑出門去解放一下，牠仍一如往常看我開門，便急急匆匆奔門而出，我也就放心的吃我的早餐去了。

通常，當我用畢早點回來，小黑早已坐在門口等我，然而，那天，卻不見牠的蹤影，無論我如何叫破了嗓門，就是不見小黑的蹤影，當時心想：也許牠一時玩興大發，到哪裡溜達去了吧？也就不十分在意，接著也就展開了我一天的行程。

當晚夜深了拖著疲憊的身子返家，迎接我的卻是深夜的孤寂，心中想著好像缺少了一點甚麼？一份濃濃的失落感猛然襲上心頭，驀然想起，原來是少了小黑熱情的迎接，當下我的心情猶如跌落深淵般蒙上一層恐懼與不安，但，隨即安慰自己，小黑也許一時貪玩暫時不回家來，玩夠了牠自然會歸來。那一夜，我睡得不甚安穩，不時自夢中驚醒，我也夢見小黑永遠不回來，夢醒，我失魂落魄的獨坐床頭，心中掛念小黑，不知在冷鋒瑟縮的寒夜，牠是如何度過？

而，小黑終究未曾回來，儘管我踏破鐵鞋尋覓覓，小黑依然芳蹤渺渺。我明白，這世人可以在茫茫人海中找回小黑，那是不可能的事，但，在那短端期間和小黑建立的情感，卻永難在我腦海抹滅，我只能在心底深處吶喊：「小黑再見！」

【小說連載】

島鄉往事

◎陳長慶

但卻也有人說，某次跟他一起喝酒時，他無意中透露自己曾經做過一件傷天害理的事，至於是什麼事，他卻欲言又止不肯說。是不是因為這件事而自責呢？反正是眾說紛紛、死無對證，一條寶貴的性命就這樣沉沒在大海，叫人不勝唏噓啊！

「劉班長也太傻了，好好的一個人，怎麼會想不開。」罔腰仔搖搖頭，內心似乎有無限的感慨。

「往往，人總會因一時的衝動，做出許多令人意想不到、卻又不能彌補的憾事。阿嫂，妳忙吧！我隨便走走看看。」老班長似乎不想再說下去。

「要不要到我家喝杯茶？」罔腰子誠摯地說。

「不啦，有機會再來打擾。」老班長緩緩地移動腳步。

當老班長的身影離開他的視線，罔腰仔迫不及待地來到福生哥家，把剛才碰到老班長的經過一五一十向他陳述了一遍，福生哥訝異地說：「怎麼會這樣？」

「雖然這是一個令人悲傷的消息，然則可以確定班長已經死亡。縱使他的死因眾說紛紛，但從種種跡象顯示，與金花被他踹踏的事件絕對有密切的關聯。他一定是受不了良心的譴責，才會走上自盡的路途。真是悲哀啊！」罔腰子感慨地說。

「如果以佛家的因果關係來說，班長的罪孽深重，他的死或許是一種報應。但倘若以現代人的眼光來看這件事，我們能感受到他那顆充滿著悔過的心，反而同情他的屍首被大海吞噬、被沙魚吃掉。如今，他的靈魂既回不了老家，又淪落成無人祭祀的孤魂野鬼，即使身為受害者的家屬，也不得不同情他的遭遇。」福生哥說。

(一七二)

癮

◎江凱弘

受不盡鬼樣的白絲
吐出一串串的燈泡
仍舊在抖動的手中完成

扶鸞般直書橫筆
算一次最準確的未來
緊盯敵我

潛入顛倒的海洋
在空氣揮發之前
飛向另一個烈焰

藍光螢幕前
命運
已是巨獸所寄生

種子

◎白家華

種子的體型不算大，生命力卻不容小覷！小巧可愛的種子，看起來挺似與世無爭的，靜靜的，有如休眠一般。但時機一到，內部蘊含著的、蠢蠢欲動的飽滿生命能量就整個活躍起來，背對著大地，近乎垂直線的開始向著天空茁長出嫩芽！彷彿開啓了一種健全機制，那是早在體內就藏放好了的！而這也算是反抗「地心引力」的牽制？更是一種善用吧？

礦、岩、沙、礫，莫不傾向安於現狀，一動也不動的躺在土裡；但種子為何總是一副撐著固執的模樣，偏要探出自己的芽苗的小小腦袋，將土表掙出裂縫來，也讓自己去接近土壤以外的廣大世界？那兒，確實比較有趣吧？有清涼的風的直接吹拂，有金色陽光的直接照耀，也有雨水的直接澆灌！只要何乎情理法，也不干擾到旁人，在逐漸時，又何必在乎別人異樣的眼光呢？

難道被土地擁抱在懷裡，不是既舒適又安穩的嗎？像嬰孩依偎在慈母的溫暖懷抱裡，何必偏要讓現狀有所改變呢？想想，似乎也有它自己的道理！其實，不進則退啊！安於現狀就無法成長、壯大了，不是嗎？更別奢求追求什麼遠大的理想了！

當召喚來臨，種子就會把握住良好時機儘快成長，甚至在將來長得俊秀挺拔！儘管在成長的過程中，可能也要付出一些代價，包括遭遇到蟲咬，包括受到風雨的迎面吹打！但小小的它，志氣卻是高昂的，也從來都未曾放棄過自己！



攝影師／洪以恩



攝影師／陳森照



攝影師／吳成浩



攝影師／王億帆



攝影師／洪忠生



攝影師／陳延鋒

本期攝影天地在金門縣攝影藝術聯盟和本報編輯室企畫下與「廈門後模特藝術時尚中心」合作，拍攝地點移往中國福建的廈門大學，坐落在廈門市思明區思明南路，是由著名愛國華僑領袖陳嘉庚先生於1921年所創，是中國近代教育史上第一所華僑創辦的大學，屬於「嘉庚式的中西合璧建築風格」。廈門大學有中國最美大學之稱，吸引大量遊客。由於緊鄰南普陀寺，學生和僧人的學習及生活場景構成了廈大校園及其附近區域獨特的風景；本期模特兒陳雅君。

喬安牧場 JOAN RANCH
金門在地風味
信義店開幕慶
7 牛肉麵
 2人同行 1人免費
 歡迎來嚐鮮
2 消費商品
 滿500元享8.5折
 滿1000元享8折
 5月11日~5月26日止 送禮內附以現金券為憑
 電話：082-332779
 金門縣金湖鎮信義新村84號

家樂福 傢俱
全館大特賣
一律批發價
買到賺到
到府丈量
到空間規劃
 徵業務送貨員有經驗佳
082-371258
0926-217-862

國光電器行-日立冷氣金門總經銷(服務站)
 金門縣金城鎮民族路40號 電話082-325600

日立除濕機
 業界唯一
 最高榮譽白金獎

日立變頻冷氣

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修
室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
 油漆/防水/壁癌/打除清潔/土造工程
 不作裝潢/輕隔間/磁皮層/水電工程
 金門縣金湖鎮瑞林里園林37號
TEL:0912719917

潔美清潔行
 交屋前清潔
 裝潢後清潔
 辦公大樓清潔
 公寓套房清潔
 蓋遮雨棚、
 鐵皮屋等工程
0970-921-238
 楊小姐

博士助聽器 Dr. Hearing Group
Starkey ARIES系列助聽器
 一對NT.35000元
特價優惠
 數位式4種機
 有雙頻機、四頻、八頻、
 十二頻、十六頻等機款
082-320316
 預約專線 0911-883169 (黃葉芬)
 金門門市
 金城鎮民族路43號
 永旭保險公司(一樓)

信源工程行
人力派遣
清潔工.急徵粗工
打石.搬家
一通電話到府服務
 洽蔡先生：0919-138-343
 洽張先生：0982-279-750

金幸福
月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

華聯傢俱俗呷脫褲
 再度回饋鄉親 買傢俱送家電
好消息
 第一特獎50吋電視 第二特獎冰箱
 第三特獎洗衣機 數十種家電等您來抽

高級L型沙發特價\$14990
 高級L型沙發特價\$14990
 高級床組+床墊特價\$24990
 高級實木竹椅特價\$24990
 即日起來本店消費滿30000元起，可參加馬上抽馬上送家電
 廣告產品以現場為準 (誠徵會計25K以上)
地址：金門縣金湖鎮市港路35號
TEL：082-333215 • 0981522275

安世通 兩岸雙向國際快遞物流
正規 合法 快速 安全
 專營：台灣-大陸 海運/空運快件運輸 個人物品、跨境電商、拼櫃、整櫃
 及正式貿易快遞清關一條龍業務
5月份最大特價1KG (TWD) 50元
 品項：布匹、五金配件、五金工具50KG/起
 含派送地區：(廈門、福建、廣東、上海、浙江、江蘇)
 每票貨值少於RMB5000元，大陸進口報關可以免報關費、單證費、報檢費、倉儲費
 金門-廈門/航班時間：每週三結關、週五開船 金門縣金城鎮環島北路一段96之2號
 客服：金門-082-312620 基隆-02-2452-7669 高雄-0910167335
 專線：台北-02-2570-0059 台中-04-2350-9990

富郁國際人力仲介有限公司
 FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.
陳小姐
0911-883-430
 地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
 電話：082-311692 • 082-311517
 專業引進 看護工·幫傭·餐膳工·廠工·營造工

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署
補助職業訓練課程招生中
金門縣小販業職業工會
 訓練單位：
 課程名稱：**石變供應創意料理課程(假日班)** 上課時間：106年6月3日~至7月9日 共計10場
 (星期六-日上課) 08:00-17:00
 上課地點：**金城鎮珠浦西路12號3樓** 報名費用：每人參加費用17,430元
 報名方式及年費：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐
 勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%
 每班補助名額25人額滿為止
 報名資格：年滿15歲以上，具有國、台、粵、客、英語或英語聽力測驗合格者均可報名

水獺保育宣導

正義三〇一 陳品界

星期五一早，大家到視聽教室聽水獺的保育宣導，到學校宣講的老師穿著白袍子，後來我才知道她是「金門縣野生動物救援暨保育協會」的獸醫姊姊。一開始我還不知道大金、小金和金沙這隻水獺，聽獸醫姊姊講我才知道牠們的故事。

大金、小金是在古寧頭被發現的，牠們本來的家在湖的附近，因為工人要蓋房子，在整理環境的時候發現了大金跟小金。後來牠們被送到台北市立木柵動物園，因為牠們的媽媽不在牠們身邊，牠們還沒學

星期五一早，大家到視聽教室聽水獺的保育宣導，到學校宣講的老師穿著白袍子，後來我才知道她是「金門縣野生動物救援暨保育協會」的獸醫姊姊。一開始我還不知道大金、小金和金沙這隻水獺，聽獸醫姊姊講我才知道牠們的故事。

大金、小金是在古寧頭被發現的，牠們本來的家在湖的附近，因為工人要蓋房子，在整理環境的時候發現了大金跟小金。後來牠們被送到台北市立木柵動物園，因為牠們的媽媽不在牠們身邊，牠們還沒學

下象棋

古城三〇一 邵琬喬

吃飽後，爺爺一時興起，問有沒有人要陪他下象棋，因為我功課寫好了，我自告奮勇，叫爺爺選我，說好三盤定輸贏。

第一盤長幼有序，我讓爺爺先下，而我也運氣超好，看來是十拿九穩了，但是等棋子都亮牌後，才是考驗實力的時候，每次棋步都會走錯，爸爸在旁邊偷偷提醒，要我瞻前顧後，不要傻傻只想吃棋子，下棋得要步步為營，並且要知己知彼，才能百戰百勝。

經過腦力激盪後，三比二爺爺略勝一籌！我感到很可惜，爺爺告訴我們下次贏回來就好，我也想要下次再和爺爺下棋，並且要變得比爺爺還厲害！

我的快樂一夏

金鼎二〇二 黃彥焜

7月16日，我和媽媽一起去成功海灘參加花蛤小仙子比賽，現場除了吃冰棒大賽，還有明星表演唱歌。我覺得很熱鬧也很開心，因為我的扯鈴表演有得獎，還有獎金五千元跟電影票。

7月22日，我和媽媽、爸爸一起去金城運動場運動。我們先做暖身操，接著我在在一旁扯鈴，而媽媽在跑步，爸爸則在和別人打籃球。我覺得很開心，因為運動對身體好，所以我很高興。

7月29日，我和老師同學一起去坑道玩尋寶遊戲。老師先請大哥哥去藏寶物，然後大家就開始玩了，我們找到寶物的貼紙，就可以換獎品。我覺得很開心，今天我最喜歡找到寶物，因為可以換到我最喜歡的巧克力。

7月16日，我和媽媽一起去成功海灘參加花蛤小仙子比賽，現場除了吃冰棒大賽，還有明星表演唱歌。我覺得很熱鬧也很開心，因為我的扯鈴表演有得獎，還有獎金五千元跟電影票。

7月22日，我和媽媽、爸爸一起去金城運動場運動。我們先做暖身操，接著我在在一旁扯鈴，而媽媽在跑步，爸爸則在和別人打籃球。我覺得很開心，因為運動對身體好，所以我很高興。

7月29日，我和老師同學一起去坑道玩尋寶遊戲。老師先請大哥哥去藏寶物，然後大家就開始玩了，我們找到寶物的貼紙，就可以換獎品。我覺得很開心，今天我最喜歡找到寶物，因為可以換到我最喜歡的巧克力。

彩繪風獅爺

沙小三〇一 王文文

今天我們一家很早就起床了，連平常愛賴床的弟弟也迅速的梳洗完畢。大家很期待參加文化園區的「彩繪風獅爺」的活動。

活動現場擺放了一尊一尊金門各地的風獅爺，白色的袍子等待著我們幫忙穿上新衣加上裝飾品。爸媽選了大尊的田墩和西園的守護神，我和妹妹挑了小尊的東山風獅爺，擔心畫不完的酒瓶拿了更小的風獅爺造型的酒瓶。大家各畫各的，兩個半小時一下子就過了，爸爸還獨自留下來多畫一小時才完成。館長看到媽媽畫得很漂亮，請我們和他合照。我們一邊等爸爸畫完，一邊欣賞大家的作品，風獅爺有的威風神氣，有的活潑可愛，還有畫成哆啦A夢的酒瓶，非常有趣。

今天雖然畫得很累，下次有機會再來參加。

今天我們一家很早就起床了，連平常愛賴床的弟弟也迅速的梳洗完畢。大家很期待參加文化園區的「彩繪風獅爺」的活動。

活動現場擺放了一尊一尊金門各地的風獅爺，白色的袍子等待著我們幫忙穿上新衣加上裝飾品。爸媽選了大尊的田墩和西園的守護神，我和妹妹挑了小尊的東山風獅爺，擔心畫不完的酒瓶拿了更小的風獅爺造型的酒瓶。大家各畫各的，兩個半小時一下子就過了，爸爸還獨自留下來多畫一小時才完成。館長看到媽媽畫得很漂亮，請我們和他合照。我們一邊等爸爸畫完，一邊欣賞大家的作品，風獅爺有的威風神氣，有的活潑可愛，還有畫成哆啦A夢的酒瓶，非常有趣。

今天雖然畫得很累，下次有機會再來參加。

參觀李錫奇爺爺畫展

古寧三〇一 潘妍瑄

今天下午，老師帶過我們家附近，我好喜歡去文化中心參觀李錫奇爺爺的畫展，他的作品也李錫奇爺爺的畫展，都很有特色，看完畫展裡面有很多作品都很漂亮，我們還有去蓋印章做紀念。

我們還有看影片，影片裡有介紹李錫奇爺爺的作品，李錫奇爺爺樂的一天。

是古寧頭人，他有走

今天下午，老師帶過我們家附近，我好喜歡去文化中心參觀李錫奇爺爺的畫展，他的作品也李錫奇爺爺的畫展，都很有特色，看完畫展裡面有很多作品都很漂亮，我們還有去蓋印章做紀念。

我們還有看影片，影片裡有介紹李錫奇爺爺的作品，李錫奇爺爺樂的一天。

是古寧頭人，他有走

我最喜歡上的課

上岐三〇一 洪紫逸

我最喜歡上的課當然就是數學課呀！因為數學不僅能幫助別人，也能教他人不會的數學題目，所以我喜歡數學課。但是數學課呀！因為數學不僅能幫助別人，也能教他人不會的數學題目，所以我喜歡數學課。

我最喜歡上的課當然就是數學課呀！因為數學不僅能幫助別人，也能教他人不會的數學題目，所以我喜歡數學課。

我的秘密基地

中正三〇一 高柏翰

我有一個秘密基地是沒有人知道的地方，那是屬於我自己的天地，或者被責罰心情不好的時候，他就是快樂玩耍和整理心情不好的時候，他地方就是我的房間。

我的房間裡有：電視、衣櫃、有床、書桌、很多玩具跟玩偶。只要我吃完飯後，就會去我的秘密基地一房間。每回到房間後，我都會躺在床上想今天全部發生的事情，然後會玩一下我的玩具。

我希望我的秘密基地永遠只屬於我自己，我會珍惜爸爸媽媽貼心為我準備的房間，因為這房間就是我的秘密基地。

這時候是我放鬆快樂的時間。因為這個地方是只屬於我自己的，沒有人會來打擾我，我開心時還會哈哈大笑。難過時，我會抱抱我的玩偶說話。我的房間真的有很多只有我自己知道的秘密，我愛這個秘密基地。

晨曦牙醫診所

世界衛生組織 文獻顯示 3個月塗一次氟及針對第一 次大白齒作窩溝 防蛀牙的方法是預

台大牙醫師 **林重誠** 主治

免掛號費·洗牙加噴沙美白

最新型隱適美牙齒矯正
德國高瑞植牙系統

門診時間 08:30-11:30
14:00-17:00 18:00-21:00

316-089 0900-128040
金城民族路276號(85度C旁)

中信房屋

信賴 服務

(082)329535、320959 地址：金城鎮民權路111-2號

海報輸出(油性雙噴頭)立刻取件
鐳射鐳空製克立·厚紙板噴燙字

金玉堂 印刷·裝訂
印刷·裝訂·裝牌
私家(45秒)·據成業立刻取件

紅布條·帆布·彩帶·旗幟
黑白彩印·合約書·貼紙

金城鎮民權路167號 082-311738
0935-923233
(金瑞飯店對面) 0980-051954

發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金
最高新臺幣**480萬元**

金門縣政府菸酒檢舉專線
0800-555-590 廣告

買樂器最在乎什麼?

服務 專業
全音 品質

YAMAHA JUPITER

在地經營38年學校社團學生專業優惠
320532/0932817593
金城鎮西濱路10號

威博+台大 暑假宿霧遊學

金門在地 唯一品牌 專業安全

國三畢業生6/24出發 一般生7/8出發

床位機位有限,即將額滿

洪主任 0936-376-361

足天下養生館

足浴推拿·15年老店·按摩技師

真味 良心價

本館特設
環境溫馨

足浴 500起

金城店：金門縣金城鎮金山路16號(議會斜對面)
TEL: 082-323435 投訴專線：0956888500

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號321295

禾陽能源有限公司

屋頂太陽能發電
安裝縣府補助
售電離島加碼

金門在地的專業團隊 給您最可靠的保證承諾

管理專線 082-372406

金門禾陽 hyenergy888
大、小金門都有服務據點

“讀享”精品特展

童書&暢銷書籍&精品
服飾品牌全台巡迴特賣

西棟二樓 05.26 — 06.13

祥瑞

兒童圖書 **75折**

各大品牌童書、教具、暢銷書，特價優惠中~

金門縣金湖鎮中山路8-8號 0800-586-188

全新開幕 OPEN

2017/5/22-6/30 開幕慶活動

歐德傢俱連鎖事業 **金門店**

2017/5/22日起至2017/6/30日止

買一送一

地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段226之1號
服務專線：周先生 0973-119-766

東材觀邸 (東村1號對面)

3房2衛超值總價**390萬元起**

新城市開發建設有限公司 0917-650950 · 0917-544043

金樺房屋仲介有限公司

hong372679@yahoo.com.tw
統一編號：28433133

◎金馬台澎不動產買賣，委託仲介服務(免費估價)
◎店面、農、建地、預售屋代銷，建地開發，合建
◎工商、融資、民間借款
◎土地房屋、建地、農地，抵押設定
◎金門不動產疑難雜症處理(問題專案解決)

電話：(082)372-158、0910-308-798 傳真：(082)372-679
地址：金門縣金城鎮東門里濱江北邊路12號(安泰公司旁)